

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **95 (1977)**

Heft 232

PDF erstellt am: **04.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 232 – 3181

Bern, Dienstag, 4. Oktober 1977  
Berne, mardi, 4 octobre 1977

95. Jahrgang  
95<sup>e</sup> année

N° 232 – 4. 10. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Fribourg, Solothurn,  
Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden,  
Aargau, Thurgau, Ticino.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-  
glimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger –  
Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Fondo d'Investimento; Multibond International.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Deckung der Differenz zwischen Gesteungskosten  
und Erlösen aus der Verarbeitung der inländischen Zuckerrüben-  
ernte 1977 – Ordonnance sur la couverture de la différence entre les prix  
de revient et le produit de la vente résultant de la transformation de la  
récolte de betteraves sucrières de 1977.

Tagung des EFTA- und FINEFTA-Ministerrates am 13. und 14. Ok-  
tober 1977.

Weitere Verhandlungsrunde Spanien – EFTA-Länder.

Westsamoa: Telegrammverkehr – Samoa occidental: Trafic télégraphi-  
que.

Preiszuschläge auf Futtermittel – Suppléments de prix sur les denrées  
fourragères.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen.

H. P. Schwartz AG, Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 62 vom  
15. 3. 1973, S. 703), Vertrieb von Waren verschiedener Art usw. Der  
am 5. März 1973 neu mit Einzelunterschrift eingetragene Verwal-  
tungspräsident Hanspeter Max Schwartz ist identisch mit dem  
bereits seit dem 7. Juli 1961 eingetragenen Einzelprokuristen Hans-  
peter Schwartz. Die Procura wird dementsprechend im Register ge-  
löscht.

Uni-Marketing AG, in Büllach (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977,  
S. 3105), Durchführung von Verkaufs- und Managementtrainings  
usw. Der Bürgerrecht des Verwaltungsratsmitgliedes Kurt Uehlinger  
lautet richtig Neunkirch (nicht Neuenkirch).

22. September 1977.

Frau R. Wildberger, in Dietikon (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1970,  
S. 1519), Transportunternehmen und Holzhandel. Diese Firma ist  
infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven ge-  
mäss Bilanz per 31. 12. 1976 an die «Wildberger, Handel & Trans-  
port AG», in Dietikon, erloschen.

22. September 1977.

Wildberger, Handel & Transport AG, in Dietikon, Aktiengesell-  
schaft (Neueintragung). Adresse: Schöncggstrasse 151. Statutenda-  
tum: 2. 9. 1977. Zweck: Handel mit Baumaterialien und Ausführung  
von Transporten aller Art. Der Geschäftsbereich umfasst auch den  
Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich  
an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwand-  
te Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital:  
Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt  
das unter der Firma «Frau R. Wildberger», in Dietikon, geführte  
Geschäft mit Aktiven von Fr. 206 466.20 und Passiven von  
Fr. 153 716 gemäss Bilanz per 31. 12. 1976 zum Preise von  
Fr. 52 750.20, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet.  
VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikations-  
organ: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im  
SHAB. Mitglieder des VR: Rosmarie Wildberger-Gillitzer, von  
Neunkirch, in Dietikon, Präsidentin, und Ernst Wildberger, von  
Neunkirch, in Dietikon, beide mit Einzelunterschrift.

22. September 1977.

Leuener Bau-AG, Wädenswil, in Wädenswil (SHAB Nr. 211  
vom 10. 9. 1974, S. 2451), Betrieb einer Hoch- und Tiefbau-Unter-  
nehmung usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektiv-  
unterschrift zu zweien ist Robert Hupertz, von Sennwald, in Wä-  
denswil.

22. September 1977.

Hasler Handels AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 99 vom  
30. 4. 1975, S. 1152), Handel mit Waren aller Art usw. Peter Arbenz  
aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift er-  
loschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu  
zweien: Peter Guler, nun in Wiesendangen; seine Procura erlos-  
chen.

22. September 1977.

Ventronic AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 374),  
Handel mit elektrischen Maschinen und Apparaten usw. Neu hat  
Kollektivprokura zu zweien: Erwin Anton Wagenhofer, von und in  
Kloten.

22. September 1977.

Veterinaria AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977,  
S. 2305), Fabrikation von und Handel mit biologischen, immunbio-  
logischen und pharmazeutischen Präparaten usw. Neu hat Kollektiv-  
prokura zu zweien: Adrian Baumann, von Zürich, in Oberlunk-  
hofen.

22. September 1977.

Kurt Baumberger, in Zürich (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1964,  
S. 2510), elektrische Installationen: Handel mit elektrischen Appa-  
raten. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. September 1977.

Elmer, Schwald & Co, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft  
(SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1971, S. 1950), Fabrikation sowie Import,  
Export von Vertretungen und in Handel mit Textilien. Die Prokuren  
von André Ramsauer und Kurt Wiederkehr sind erloschen. Von den  
unbeschränkt haftenden Gesellschaftern wohnen nun: Martin El-  
mer in Uster und Josef Schwald in Aesch b. Birnensdorf.

22. September 1977.

Schweizerischer Studentenreisedienst (SSR), in Zürich 6, Genos-  
senschaft (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2273). Neue Adresse:  
Bäckerstrasse 40, in Zürich 4.

22. September 1977.

Società Finanziaria Quadrante SA, in Zürich 2 (SHAB Nr. 193  
vom 20. 8. 1974, S. 2277), Verwaltung von beweglichen Gütern und  
Immobilien, Beteiligung an Unternehmungen auf dem Gebiete des  
Handels usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 6.  
1977 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach  
Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann je-  
doch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung  
noch nicht erfolgen.

22. September 1977.

Rägeboge Glatthubrig AG, in Opfikon (SHAB Nr. 258 vom  
3. 11. 1976, S. 3132), Betrieb, Einrichtung, Pachtung und Verpach-  
tung von Gaststätten usw. Roland Stutz ist aus dem VR (Verwal-  
tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues ein-  
ziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Walter Menzi, von  
Filzbach, in Rüslikon.

22. September 1977.

Rägeboge Winterthur AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 258 vom  
3. 11. 1976, S. 3132), Betrieb, Einrichtung, Pachtung und Verpach-  
tung von Gaststätten usw. Roland Stutz ist aus dem VR (Verwal-  
tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues ein-  
ziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Walter Menzi, von  
Filzbach, in Rüslikon.

22. September 1977.

Trewag Treuhand AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 129 vom  
5. 6. 1972, S. 1435). Neue Adresse: Allenmoosstrasse 77, Zürich 11.

22. September 1977.

Cardotherm Isolierglasfabrik, Raffaele Cardinale, in Urdorf. Im  
Hackacker, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Raffaele Cardi-  
nale, italienischer Staatsangehöriger, in Geroldswil. Herstellung von  
Isoliergläsern, Fugenabdichtungen und Verglasungen aller Art.

22. September 1977.

Medizenco AG, in Egg (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1977, S. 2721),  
Fabrikation von und Handel mit Geräten und Apparaten für wis-  
senschaftliche, insbesondere medizinische Zwecke usw. Über diese  
Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks-  
gerichts Uster vom 8. 9. 1977 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde  
die Gesellschaft aufgelöst.

22. September 1977.

Temporary Work AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 241 vom  
14. 10. 1976, S. 2907), Vermittlung von Personal für den temporären  
Einsatz usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Kon-  
kursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 9. 1977 als geschlos-  
sen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1977.

Merscher International AG, in Zürich I (SHAB Nr. 305 vom  
31. 12. 1974, S. 3477), Beteiligungen usw. Die Generalversammlung  
vom 12. 9. 1977 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von  
500 neuen auf den Namen lautenden Stammaktien zu Fr. 1000 ist  
das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in  
100 Vorzugsaktien zu Fr. 1000 und 900 Stammaktien zu Fr. 1000,  
alle auf den Namen lautend, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

22. September 1977.

Air Sole AG, in Oetwil am See, Etzikon, Aktiengesellschaft  
(Neueintragung). Statutendatum: 2. 9. 1977. Zweck: Vertrieb von  
Schuheinlegesohlen der Marke «Air Sole» und verwandten Artikeln  
sowie von Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert,  
120 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt im Handelsregister nicht  
eingetragene Einzelfirma «Frau Hedi Berlin-Bosshard», in Oetwil  
am See, mit Aktiven von Fr. 31 680 und Passiven von Fr. 1680 ge-  
mäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1977 zum Preise von Fr. 30 000,  
welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan:  
SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglied:  
des VR: Hedwig Berlin, von Urnäsch, in Oetwil am See, Präsiden-  
tin; Robert Graf, von und in Stäfa, und Anton Schaffhauser, von  
und in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1977.

Finanz-Invest AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 264 vom  
11. 11. 1975, S. 2999), Die Generalversammlung vom 2. 9. 1977 hat  
die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun Beteiligungs-  
und Immobiliengeschäfte, vornehmlich im Sinne langfristiger Kapi-  
talanlagen sowie Beteiligung von Geschäften jeder Art, soweit sie mit  
dem vorgenannten Zweck im Zusammenhang stehen.

22. September 1977.

Elematic AG, in Greifensee, Aktiengesellschaft (Neuein-  
tragung). Adresse: Langacher 11. Statutendatum: 14. 9. 1977. Zweck:  
Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Industrieprodukten,  
Planung, Entwicklung und Fabrikation auf dem Gebiete der Stue-  
rungs- und Antriebstechnik sowie Anlagenbau. Die Gesellschaft  
kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an ande-  
ren Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert,  
60 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder  
mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die  
Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR mit  
Einzelunterschrift ist Karl Stalder, von Rüegsau, in Volketswil.

22. September 1977.

Gehabau AG Uster, in Uster (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1974,  
S. 1742), Erstellung von Einfamilienhäusern usw. Sergio Himmel-  
rich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unter-  
schrift ist erloschen.

22. September 1977.

Hermann Götsch-Meyer, vorm. Johannes Meier, in Zürich  
(SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1959, S. 1223), Handel mit patentierten  
Artikeln in Form von verzinkten Stahldrahtbürsten usw. Diese Fir-  
ma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbe-  
triebes erloschen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Biel-Bienne

22. September 1977.

Peter Geiser AG, in Biel, Herstellung und den Vertrieb von Rah-  
men, insbesondere Wechselrahmen, aller Art (SHAB Nr. 14 vom  
18. 1. 1977, S. 167). Gemäss öffentlicher Urkunde über die General-  
versammlung vom 20. September 1977 wurde der Zweck der Gesell-  
schaft erweitert. Sie bezweckt nun die Herstellung und den Vertrieb  
von Rahmen, insbesondere Wechselrahmen, aller Art, sowie den Be-  
trieb eines Verlages für Originalkunstgrafik. Die Statuten wurden  
entsprechend revidiert.

22. September 1977.

Freitag AG Biel (Freitag SA Bienne), in Biel. Gemäss öffentlich  
beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. September  
1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie be-  
zweckt den Handel mit Herrenkonfektion und Herrenmodeartikeln.  
Die Gesellschaft wird von der Einzelfirma «Freitag Tailleurs», in  
Biel, Waren (Herrenkonfektion und Herrenmodeartikel), Debitoren  
und Geschäftseinrichtungen für maximal Fr. 310 000 übernehmen.  
Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenak-  
tien zu Fr. 1000. Auf jeder Aktie sind Fr. 700 bar einbezahlt, insge-  
samt also Fr. 105 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilun-  
gen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der

Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Henri Estoppey, von Trey VD, in Biel, Präsident; Fritz Kohli-Howard, von Guggisberg, in Grafenried; André Rettenmund, von Röhrenbach, in Biel. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Albert Gatschet, von Ins und Erlach, in Port. Geschäftslokal: Albhofstrasse 16.

22. September 1977.

**Société coopérative Zomar**, à Bienne, publication d'une revue bimestrielle de recherches et de synthèses (FOSC du 11. 3. 1976, N° 59, p. 684). Lors de son assemblée générale du 24 avril 1977, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

#### Bureau Interlaken

21. September 1977.

**Berner Oberland-Bahnen**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 756). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Dr. Heinz Zollinger ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied wurde gewählt: Kurt Bortler, von und in Interlaken. Er ist nicht zeichnungsrechtlich.

21. September 1977.

**Jean Balmer**, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Jean Balmer, von Gsteigwil, in Interlaken. Export und Import von Tabakspfeifen, Andenken und Spielwaren; Holzschnitzereien; Handel mit Papierartikeln. Bühlstrasse 32.

21. September 1977.

**Emil Schaffner**, Büroeinrichtungen, vormals Walter Ruf & Co., in Unterschönenfeld, Verkauf von Büromöbeln jeder Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 134). Die Firma wird geändert in **Emil Schaffner**, Büroeinrichtungen. Neue Geschäftsart: Büroeinrichtungen, Handel mit Büromaschinen und Papierartikeln. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 1.

#### Bureau Saanen

22. September 1977.

**Bissen AG**, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 363). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1977 wurde der Sitz nach Gstaad, Gemeinde Saanen, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Besitz, An- und Verkauf, Neu- und Umbau sowie die Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. Juli 1968. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Versammlung erfolgt durch öffentliche Publikation. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Max Kopp ist zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Flora Würsten-Yersin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschrift ist erloschen. Einzigiger Verwaltungsrat ist jetzt Martin Brassel, von St. Margarethen SG, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Gerax SA, Dorfstrasse, 3780 Gstaad.

#### Bureau Schwarzenburg

22. September 1977.

**Käserereigenossenschaft Scheuerguthubel**, in Scheuerguthubel, Gemeinde Guggisberg (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2670). Hermann Mast, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde gewählt: Hansrudolf Aebischer, von Guggisberg, in Halten, Gemeinde Guggisberg, Sekretär, Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien, wie bisher.

#### Bureau Thun

21. September 1977.

**Tempore, Wittwer & Lerch**, in Thun. Hans-Rudolf Wittwer, von Linden BE, in Thun, und Urs Lerch, von Rüegsau BE, in Heimberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. September 1977 begonnen hat. Betrieb einer Werkstätte mit Aussendienstleistungen für Reparatur-Service und Verkauf von Elektro- und mechanischen Apparaten und Maschinen. Mittlere Strasse 41.

21. September 1977.

**Reinigungsdienst Aebi**, in Thun. Inhaber der Firma ist Bruno Aebi, von Oberburg BE, in Thun. Gebäude- und Unterhaltsreinigung. Pestalozzistrasse 83 a.

21. September 1977.

**Chr. Struchen**, in Thun. Inhaber der Firma ist Christian Struchen, von Täuffelen BE, in Spiez. Betrieb eines Kiosks. Seestrasse 77.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

21. September 1977.

**EF Colleges Ltd.**, in Luzern, Pilatusstrasse 64, bei Dr. Max Stocker & Co. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. 9. 1977. Zweck: Organisation von Ferien- und Ausbildungsaufenthalten in fremdsprachigen Ländern, verbunden mit der Durchführung von Sprachkursen in eigenen Bildungsanstalten (Colleges). Beteiligungen. Vermögensverwaltung auf eigene oder fremde Rechnung. Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Bertil Hult, schwedischer Staatsangehöriger, in Den Haag. Mitglieder: Dr. Max Stocker, von Luzern, in Adligenswil. Dr. Alfred Schärli, von Luzern und Roggswil, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

21. September 1977.

**Technomatic AG**, in Aesch, Produkte der Automation (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2932). Statutenänderung vom 1. September 1977. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 500 um Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500.

21. September 1977.

**AMP AG**, in Littau, elektrische Einrichtungen (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1574). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Ruch, von Miltödi, in Richterswil.

21. September 1977.

**Bau und Verwaltungen AG Sursee**, in Sursee (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1959). Hans Aregger ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willy Frommenwiler, von Rorschacherberg, in Sursee.

21. September 1977.

**Baugenossenschaft Pilatus Malters (BPM)**, in Malters (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1974, S. 2178). Josef Knüsel ist nicht mehr Präsident, sondern neu Vizepräsident des Vorstandes. Neuer Präsident des Vorstandes ist Ueli Hänsl. Sie zeichnen beide weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Schwarzenbergstrasse 4, bei Ueli Hänsl.

21. September 1977.

**Brügglihus AG**, in Luzern, Vermögensverwaltung, Beteiligungen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1977, S. 76). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. September 1977.

**Bucherer AG Luzern**, in Luzern, Uhren, Juwelen usw. (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2767). René Khinsen, Prokurist, wohnt nun in Egozwil und Heini Witschonke, Prokurist, in Kriens.

21. September 1977.

**Lig-Scandia AG**, in Luzern, Holzprodukte usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2864). Statutenänderung vom 14. September 1977. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kriens verlegt. Adresse: Dattenmattstrasse 21 (eigene Büros), Börje Westerlund, Direktor, wohnt nun in Skutskar, Schweden.

21. September 1977.

**Malergeschäft Uwe Hoffmann**, in Luzern, Mathofring 25. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Uwe Hoffmann, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Malergeschäft.

21. September 1977.

**C. Muri, Teppichklopf-Service Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1963, S. 729). Der Inhaber hat den persönlichen Wohnsitz sowie den Geschäftssitz nach Horw verlegt. Adresse: Kriensstrasse 8, 6048 Horw. Die Firma lautet nun: **C. Muri-Horisberger, Teppichreinigung**.

21. September 1977.

**Mutik AG**, in Luzern, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 457). Dr. Willy Futterknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Fredy Simonet, von Gansingen, in Bellach.

21. September 1977.

**J. & F. Wey, Rickenbach**, in Rickenbach, Wässerimatte. Neueintragung. Kollektivgesellschaft mit Beginn am 30. 5. 1977. Gesellschafter: Josef Wey, von und in Rickenbach LU. Franz Wey, von und in Rickenbach LU. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen, nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Josef Wey-Schüpfer», in Rickenbach LU.

21. September 1977.

**Wildpark Holding AG**, in Luzern (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 274). Dr. Kurt Müller ist als einziger Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das Domizil-Zingentorstrasse 3 bei Dr. K. Müller ist weggefallen. Die Gesellschaft ist somit derzeit ohne Organe.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

22. September 1977.

**Sipaco S.A. Société d'investissements et de participations commerciales**, in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Anlage von Mitteln und die Beteiligung an anderen Unternehmungen, den An- und Verkauf, den Import und Export von Kaufmannsgütern aller Art sowie die Vermittlung von Handelsgeschäften, insbesondere im Handelsverkehr mit afrikanischen Ländern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Claudio Vela, von Balerna, in Bergdietikon, Präsident; Karl Glatter, deutscher Staatsangehöriger, in Wolterau, zugleich Direktor, und Bruno Salzmann, von Maschwanden, in Wädenswil, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter führt Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor: Fritz Mronga, deutscher Staatsangehöriger, in Duala (Kamerun). Domizil: alte Wolleraustrasse 70.

22. September 1977.

**«Ema» Seidenstoffweberei A.G.**, in Arth (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1976, S. 2490). Hans Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Bruno Bürgi, von Arth, in Goldau, Gemeinde Arth, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Einzelunterschrift. Die Prokura von Albert Kraft ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Richard Müller, von Dübendorf, in Adliswil, Geschäftsführer, und Kollektivprokura zu zweien an Willy Hofbauer, von Zürich, in Oberrieden.

22. September 1977.

**Immobilien AG «3 Eidgenossen» Elnsedeln**, in Elnsedeln (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2292). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. August 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 600 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einem Darlehen an die Gesellschaft voll libertiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 500.

#### Obwalden - Obwald - Untervaldo-Soprasseva

22. September 1977.

**Interelectric AG**, in Sachseln. Fabrikation und Handel von elektrischen Maschinen, Apparaten und Bestandteilen aller Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1967). Albert Greuter ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

21. September 1977.

**Schlemag S.A.**, précédemment à Gletterens, société anonyme (FOSC du 20. 7. 1972, p. 1923). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 août 1977, la société a décidé de transférer son siège social à La Tour-de-Tréme. Les statuts ont été modifiés en conséquence; ils ont également été modifiés sur un point non soumis à publication. La société a pour but le commerce d'outillage, d'appareils et machines, ainsi que de produits à l'usage industriel, en particulier d'abrasifs et de machines, de même que la location de ceux-ci. La société peut participer à d'autres entreprises. Les statuts originaires portant la date du 20 juin 1972 ont été modifiés le 24 octobre 1975 et le 5 août 1977. Le capital social, entièrement libéré, est de Fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de Fr. 500 chacune. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé sous pli recommandé à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration se compose de: Wolfgang Zetzmann, président, de Frauenfeld, à La Tour-de-Tréme; de Séverin Fuchs, vice-président, de Wängli TG, à Horgen, et de Brigitte Zeitzmann-Schlegel, secrétaire, de Frauenfeld, à La Tour-de-Tréme; Gérard Dubey, de et à Gletterens, a été désigné comme fondé de procuration. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration ou de l'un d'eux avec le fondé de procuration. Locaux: route de la Parqueterie.

21. September 1977.

**Sedca S.A.**, à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 16 septembre 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la création et l'exploitation d'un bureau technique d'études pour le développement des constructions agricoles, ainsi que toutes opérations ayant un rapport direct ou indirect avec le but social. Le capital social est de Fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de Fr. 500 chacune. Le capital social est libéré à concurrence de Fr. 20 000. Il a été fait apport selon convention d'apport du 16. 9. 1977 à la société par Joël Moret, de Vuadens, à Bulle, de matériel de bureau pour le prix de Fr. 18 000 imputé sur le capital. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Joël Moret, de Vuadens, à Bulle, est désigné en qualité d'administrateur unique. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique. Locaux: route de Vevey 110.

##### Bureau de Fribourg

22. September 1977.

**Philippe Meuwly**, à Givisiez, commerce de fourneaux et potagers, poëlier, fumiste (FOSC du 17. 9. 1973, N° 217, p. 2549). L'inscription est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par «Meuwly et Fils S.A.», à Givisiez, ci-après inscrite.

22. September 1977.

**Meuwly et Fils S.A.**, à Givisiez, route de Belfaux 181, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9 septembre 1977. But: exploitation d'une entreprise de poëlier-carreleur, de même que le commerce de poëles, de cuisinières et autres appareils de ménage ainsi que distribution de gaz liquides. Capital: Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de Fr. 1000, nominatives. Reprise des actifs et passifs de la raison individuelle «Philippe Meuwly», à Givisiez, selon bilan au 31 mars 1977 et contrat d'apport du 9 septembre 1977. Actifs Fr. 181 404.75; passifs Fr. 126 354.65, soit un actif net de Fr. 55 050.10, dont Fr. 50 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration: 1 ou plusieurs membres. Philippe Meuwly est président et Michel Meuwly, membre, les deux de Fribourg et Chandon, à Givisiez, tous deux avec signature individuelle.

22. September 1977.

**Digital Equipment International Limited**, à Fribourg, exploitation de tous brevets, licences, etc. (FOSC du 13. 6. 1977, N° 135, p. 1936). La société a transformé ses 24 000 actions au porteur de Fr. 100 en 24 000 actions nominatives de Fr. 100. Statuts modifiés le 5 septembre 1977 sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Thierstein

22. September 1977.

**E. Michel & J. Borer**, in Breitenbach. Erhard Michel, von Unterseen, in Aesch BL, und Josef Borer, von Büsseraeh, in Breitenbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1977 begonnen hat. Die Kollektivunterschrift wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Betrieb eines Treuhandbüros. Domizil: Wydehof.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. September 1977.

**IDA-Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1973, S. 1967). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 9. 1977. Firma nun: **IDA-Immobilien AG in Liq.** Liquidatorin mit Einzelunterschrift: Dr. Aimée Ruggiero, deren Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen ist.

21. September 1977.

**Danzas AG**, in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1977, S. 1996). Unterschrift Dr. Joseph Brunner, Direktor und Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied) sowie Prokura Paul Giss erloschen.

21. September 1977.

**Institut für Anlageberatung AG**, in Basel (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1895). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dieter Georg Klein, von Olten, in Dulliken. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Bernard Luter, französischer Staatsangehöriger, in Genf. Walter Nussbaum, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

21. September 1977.

**Interleasing Corp.**, in Basel, Aktiengesellschaft, Industriemaschinen usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3278). Statutenänderung: 20. 9. 1977. Zweck nun: Finanzierung und Vermietung von Industriemaschinen; Gewährung von Darlehen.

21. September 1977.

**Dr. Darius Weber AG**, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2082). Dr. Richard Weber, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Aesch BL.

21. September 1977.

**Rialto Textil Holding-Gesellschaft AG**, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1962, S. 2942). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 8. 1977. Firma nun: **Rialto Textil Holding-Gesellschaft AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Giorgio Bucher, von Kerns, in Lugano. Unterschrift Bruno Bucher, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, erloschen.

21. September 1977.

**Häirba AG**, in Basel, Haarteile usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 516). Domizil nun: Eisenstrasse 34. Solvèigh John, Direktorin, hnt nun in Füllinsdorf.

21. September 1977.

**Leimenpark AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1971, S. 231). Domizil: Henric Petri-Strasse 35, bei Scobag AG für Vermögensverwaltung und Steuerberatung.

21. September 1977.

**Nordfrid Steiner**, in Basel, Vogesenstrasse 87, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nordfrid Steiner, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel. Restauration antiker Möbel sowie Innenausbau.

21. September 1977.

**Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Spalzenberg**, in Basel, Bankgeschäfte usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1977, S. 2398). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Dr. Heinz Rudolf Wuffli und Serge Demiéville. Zeichnungsberechtigte, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon, und Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil, in Zürich. Zeichnungsberechtigte.

21. September 1977.

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel**, Bankgeschäfte usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1977, S. 2398). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Dr. Heinz Rudolf Wuffli und Serge Demiéville. Zeichnungsberechtigte, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon, und Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil, in Zürich. Zeichnungsberechtigte.

21. September 1977.

**Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Claraplatz, Zweigniederlassung in Basel**, Bankgeschäfte usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1977, S. 2398). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Dr. Heinz Rudolf Wuffli und Serge Demiéville. Zeichnungsberechtigte, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon, und Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil, in Zürich. Zeichnungsberechtigte.

21. September 1977.

**Verlag Münzen-Revue AG**, in Basel (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1973, S. 2984). Domizil nun: Solothurnerstrasse 94, bei H. Furer. Albert Beck, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Bottmingen.

21. September 1977.

**Hobas-Engineering AG**, in Basel (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 489). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Caspar Lindenmeyer, Präsident, infolge Todes, und Dr. Georges Bollag, infolge Demission. Unterschriften erloschen. Dr. Peter Schetty, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter zu zweien Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Claude R. Sarasin, von Basel, in Binningen.

21. September 1977.

**Strelcher & Brotschin Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1976, S. 337). Domizil nun: Gartenstrasse 101.

21. September 1977.

**Dr. Hans Mäder Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 76). Domizil nun: Gartenstrasse 101.

21. September 1977.

**Fiduciaire Solyter, Enrico Brotschin**, in Basel, Übernahme von Treuhandaufträgen (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1965, S. 3785). Domizil nun: Gartenstrasse 101.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

22. September 1977.

**Danzas A.G., Zweigniederlassung in Schaffhausen**, Speditionsgeschäfte (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1976, S. 2553), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Emil Hitz ist erloschen.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

22. September 1977.

**K. Sturzenegger, Metzgerei**, in Wolfhalden. Inhaber: Kurt Sturzenegger, von Heiden, in Wolfhalden. Betrieb einer Metzgerei. Dorf 17.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

22. September 1977.

**BG Erna Bischof-Gross**, in St. Gallen, Fabrikation von Kleinmöbeln und «Zodiac»-Kissen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1976, S. 199). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Bischof-Gross AG», in St. Gallen.

22. September 1977.

**Bischof-Gross AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. September 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von Kleinmöbeln und Kissen jeder Art. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «BG Erna Bischof-Gross», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. September 1977 den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 1. Juli 1977 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 273 338.95 und Passiven von Fr. 156 278.60, zum Preise von Fr. 117 060.35, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Bischof-Gross, Präsident, und Erna Bischof-Gross, beide von Burg, Gemeinde Eggersried, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Unterstrasse 35a, 9000 St. Gallen.

22. September 1977.

**Stübler & Co. AG**, in Wil, Betrieb eines Tief- und Strassenbaugeschäfts usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2321). Neue Geschäftsadresse: Hubstrasse 53a, 9500 Wil.

22. September 1977.

**Zollikof & Co. A.-G.**, in St. Gallen, Betrieb einer Buchdruckerei und Verlagsanstalt usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2277). An der Generalversammlung vom 21. September 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Zollikof AG**. Zweck ist nun: Betrieb einer Druckerei und eines Verlages, Redaktion und Herausgabe des St. Galler Tagblattes sowie Erwerb und Verwertung von Liegenschaften. Die bisherigen 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist nun eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. September 1977.

**Völkle & Co.**, in Wil, Handel mit Heizölen und Kohlen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1970, S. 419). Einzelunterschrift wurde erteilt an den Kommanditär Urs Völkle; dieser und der weitere Kommanditär Armin Völkle und die Kommanditärin Hildegard Völkle sind nun volljährig.

22. September 1977.

**Schlossfabrik Schulte & Co.**, in Schänis, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1970, S. 370). Die Prokura von René Schneebeger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erna Leuzinger, von und in Neustal.

22. September 1977.

**Kühlhaus-Genossenschaft Ebersol**, in Ebersol, Gemeinde Moggelsberg (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1959, S. 2639). Ulrich Rutz, Präsident des Vorstandes, wohnt nun in Mogelsberg. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Dorf, 9122 Mogelsberg.

22. September 1977.

**Schlauri und Eigenmann**, in Niederglatt, Gemeinde Oberuzwil, Betrieb einer Autogarage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1973, S. 1617). Der Gesellschafter Leo Schlauri wohnt nun in Oberbüren.

22. September 1977.

**Jakob Wieser vorm. Walter Strässle**, in Oberuzwil, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1974, S. 3241). Der Firmainhaber Jakob Wieser ist nun Bürger von Oberuzwil.

22. September 1977.

**Jeans-Mode-Shop A. Walsar**, in Sargans. Inhaber der Firma ist Arthur Walsar, von Mels, in Sargans. Verkauf von Textilien. Zürcherstrasse 59, 7320 Sargans.

22. September 1977.

**Ulrich Weder**, in Diepoldsau. Inhaber der Firma ist Ulrich Weder, von und in Diepoldsau. Die Firma erteilt Einzelprokura an Marlies Weder-Spessa, von und in Diepoldsau. Garage, Autoabbruch, Handel mit Pneus. Güterstrasse 373, 9444 Diepoldsau.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

22. September 1977.

**Graubündner Kantonalbank**, in Chur, Institut des öffentlichen Rechtes (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2849)

**Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Arosa** (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2849). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur

**Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Davos** (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2849). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur

**Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung in St. Moritz** (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2849). Institut des öffentlichen Rechtes mit Hauptsitz in Chur

Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen: Bruno Plozza, von Brusio, in Chur.

22. September 1977.

**Nadiuska SA**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 31. 1. 1974, N° 25, p. 302). Atto pubblico del 13. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Nadiuska SA**. in liquidazione dai liquidatori: D' Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore e Silvano Agostoni, da Miglieglia, in Aranno, con firma singola.

22. September 1977.

**Firomax SA**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 3. 6. 1977, N° 127, p. 1824). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

22. September 1977.

**Malagun AG in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 19. 9. 1977, N° 219, p. 3032). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali federali e cantonali.

22. September 1977.

**Molabar AG**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 5. 1967, N° 120, p. 1798). Atto pubblico del 19. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Molabar AG**. in liquidazione dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' A. Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

22. September 1977.

**Korliolan SA**, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 27. 4. 1977, N° 97, p. 1349). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

22. September 1977.

**Finanziaria Valgrono SA in liquidazione**, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 19. 9. 1977, N° 219, p. 3033). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

22. September 1977.

**Gral Holding SA**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 11. 5. 1967, N° 108, p. 1604). Atto pubblico del 6. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Gral Holding SA**. in liquidazione dal liquidatore unico: Arno Ballinari, da Monteggio, in Mendrisio, con firma singola. La firma di D' Alessandro Villa, amministratore unico, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Arno Ballinari, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

22. September 1977.

**San Fabiano SA**, in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 8. 11. 1976, N° 262, p. 3192). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 28. 6. 1977, N° 148, p. 2130).

22. September 1977.

**Sabepa AG**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 11. 11. 1963, N° 264, p. 3190). Atto pubblico del 12. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Sabepa AG**. in liquidazione dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' Alessandro Villa, corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

22. settembre 1977.

**Fanedil SA**, in Arvigo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 5. 4. 1977, N° 80, p. 1101). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

22. settembre 1977.

**Virtenfall SA**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 5. 1972, N° 116, p. 1287). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 31. 5. 1977, N° 124, p. 1777).

22. settembre 1977.

**Daimon SA in liquidazione**, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 1. 3. 1977, N° 50, p. 678). La liquidazione è terminata. La società viene radiata.

## Aargau - Argovie - Argovia

22. September 1977.

**G. Koch-Mangold**, in Bremgarten, Badenerstrasse 1, Firmainhaber ist Guido Koch-Mangold, von Villmergen, in Bremgarten AG. Restaurant Schwanen.

22. September 1977.

**Josef Mittler AG**, in Döttingen, Getränkehandel usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1971, S. 1798). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Schulstrasse 7.

22. September 1977.

**Hotel Bahnhof F. Rufer-von Allmen**, in Frick, Bahnhofplatz 3. Firmainhaber ist Fritz Rufer-von Allmen, von Münchenbuchsee, in Frick. Hotel Bahnhof.

22. September 1977.

**Garage Schützenmatt AG**, in Lenzburg (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1971, S. 1967). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Metzger. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Robert Keller, von Aarau und Hotwil, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Gisela Keller, von Aarau und Hotwil, in Aarau, mit Unterschrift zu zweien.

22. September 1977.

**Wüest & Kneubühler Chämi-Metzger**, in Fislisbach, Badenerstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1977. Gesellschafter: Josef Wüest, von Gossau SG, in Meisterschwanden, und Gotfried Stäger, von Lauterbrunnen, in Werthenstein. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Elva Lütolf, von Langnau bei Reiden, in Meisterschwanden. Internationale Gütertransporte.

22. September 1977.

**Hestag-Trans Helfenberger & Stäger**, in Meisterschwanden, Delphinweg 456, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1977. Gesellschafter: Josef Helfenberger, von Gossau SG, in Meisterschwanden, und Gotfried Stäger, von Lauterbrunnen, in Werthenstein. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Elva Lütolf, von Langnau bei Reiden, in Meisterschwanden. Internationale Gütertransporte.

22. September 1977.

**Eduard Schöni, Getränkehandlung**, in Rothrist (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1967, S. 1011). Firma infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

22. September 1977.

**Cointrade Ltd**, in Oftringen, Rigiweg 2, bei Aktiva Treuhand AG; Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 9. 1977. Zweck: Import, Export von und Handel mit sowie Fabrikation von Maschinen und Apparaten, insbesondere für die Münzverarbeitung, Vertretungen, Verwaltung und Verwertung von Patenten sowie von Lizenz- und Know-how-Verträgen. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Willi Frei, von Humlikon, in Zofingen, mit Einzelunterschrift.

22. September 1977.

**Radio Dutly Television**, in Aarau (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1966, S. 2741). Fritz Dutly, Firmainhaber, wohnt nun in Kolliken.

22. September 1977.

**Richard Birchmeier, Hoch- und Tiefbau AG Döttingen**, in Döttingen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1962, S. 2030). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Risistrasse 1.

22. September 1977.

**Willy Monti AG**, in Döttingen, Hotel und Kino «Zum Bahnhof» usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Hauptstrasse 15.

22. September 1977.

**Swima Trading AG**, in Leutwil, Vertretungen (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3007). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Erwin Suter. Unterschrift erloschen. Albert Bury, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

22. September 1977.

**Drogerie u. Photo Z. Farbhof Albert Kolb Klingnau**, in Klingnau (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1942, S. 2293). Firma infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

22. September 1977.

**Drogerie Kolb Klingnau**, in Klingnau, Schattengasse 7. Firmainhaber ist Daniel Kolb, von Lanzeneunforn, in Klingnau. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: René Kolb, von Lanzeneunforn, in Klingnau. Betrieb der Drogerie zum Farbhof.

22. September 1977.

**Wohnbaugenossenschaft Spreitenbach**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3030). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Stähle, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident neu: Theo Schiweck, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach. Er zeichnet zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

22. September 1977.

**Siegling (Schweiz) AG**, in Wallbach, Vertrieb der Siegling-Erzeugnisse (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1102). Statutenänderung: 16. 9. 1977. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

22. September 1977.

**Retra AG Zofingen**, in Zofingen, Produkte für das graphische Gewerbe (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1974, S. 2659). Rudolf Zeder, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Richterswil-Samstagen.

22. September 1977.

**Wohnbaugenossenschaft Wigger**, in Zofingen (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1924). René Furginè, Verwaltungsratsmitglied und Kassier, wohnt nun in Zofingen.

22. September 1977.

**Schweizerisches Weisses Kreuz**, in Dürrenäsch, Verein (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 41). Statutenänderung: 30. 4. 1977. Name neu: Schweizerisches Weisses Kreuz Sexualethik und Seelsorge. Zweck nun: Verfolgung ausschliesslich gemeinnütziger Aufgaben im Sinne der biblischen Sexualethik und Seelsorge. Zentralkomitee nun: 5 bis 11 Mitglieder.

22. settembre 1977.  
**BMS Büro-Maschinen-Service Anton Rüede**, in Aarburg, Froburgstrasse 62. Firmhaber ist Anton Rüede, von Sulz AG, in Aarburg. Service von Büromaschinen aller Art.

22. settembre 1977.  
**Steger & Lampart AG, Blumen-Gartenbau**, in Zofingen (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1974, S. 2367). Es wohnen nun: Martin Lampart, Verwaltungsratspräsident, und Elisabeth Lampart, Prokuristin, in Zofingen, und Marlis Reichmuth, Verwaltungsmitglied, in Luzern.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. settembre 1977.  
**Bickel & Co. A.G.**, in Steinebrunn, Gemeinde Egnach, Schiffstickerie sowie Fabrikation und Handel mit Textilartikeln aller Art (SHAB Nr. 114 vom 16. 5. 1968, S. 1057). Max Bickel, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Oskar Bickel, bisher Delegierter, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Emil Bickel, bisher Prokurist, wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt; seine Procura ist erloschen.

22. settembre 1977.  
**Landw. Genossenschaft Ermatigen & Umgebung**, in Ermatigen (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2210). Die Unterschrift von Johann Eisenegger, Verwalter, ist erloschen. Als neuer Verwalter mit Einzelunterschrift wurde Willi Bögler, von Ermatigen, in Triboltingen, gewählt.

22. settembre 1977.  
**H. R. Schmid, in Frauenfeld**, Installation von Zentralheizungen und Ölfeuerungen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1967, S. 1419). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. settembre 1977.  
**Selma Möckli, in Unterschlatt**, Spezialehrhandlung (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1970, S. 389). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRGv), wird die Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

Retifica.  
**Comfer S.A. (Comfer A.G.)**, in Bellinzona, (FUSC del 21. 9. 1977, n° 226, p. 3121). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Carletto Tamagni, da S. Antonio, in Giubiasco, presidente; Enea Mina, da Lopagno, in Bellinzona, membro e Elvezio Romano, da Osco, in Giubiasco, membro, tutti con firma collettiva a due.

22. settembre 1977.  
**Società anonima impresa stradale ed affini (SAISA)**, Bellinzona, in Bellinzona, esecuzione lavori stradali, ecc. (FUSC del 21. 9. 1977, n° 221, p. 3057). Ampelio De Checchi non è più procuratore e la sua firma è estinta.

##### Ufficio di Locarno

22. settembre 1977.  
**A.G. für industrielle Elektronik AGIE Losone**, bei Locarno, in Losone, elettronica, società anonima (FUSC del 21. 9. 1977, n° 168, p. 2400). Werner Ullmann, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Kurt Frey, già membro, è ora vice-presidente. La carica di consigliere delegato di Thomas Georg Traube è cancellata. Dr. Klaus Corbach, cit. germanico, in Sciaffusa, è nominato vice-direttore con firma collettiva a due.

22. settembre 1977.  
**AGIE Holding A.G.**, in Losone, partecipazioni, società anonima (FUSC del 17. 3. 1975, n° 63, p. 710). Werner Ullmann, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Kurt Frey, già membro è ora vice-presidente.

22. settembre 1977.  
**Jacksons S.A.**, in Minusio, partecipazioni (FUSC del 3. 3. 1977, n° 52, p. 710). Ermenegildo Bucciarelli, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Pietro Ackermann, da Ennetbürgen, in Locarno, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale.

##### Ufficio di Lugano

Retifica.  
**Helveneth S.A.**, in Lugano, ricerche, ecc. (FUSC del 13. 7. 1977, n° 161, p. 2310). Dr. Jan Marien Mérens, delegato del consiglio d'amministrazione, è di nazionalità olandese in Amsterdam.

22. settembre 1977.  
**Boatti Petrol S.A.**, in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 30. 8. 1977. Scopo: commercio di prodotti petroliferi in genere, mediazioni e commissioni. Acquisto, vendita, permuta (non in Svizzera), gestione e conduzione di beni immobili. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da: Carlo Boatti, di nazionalità italiana, in Milano, presidente; Daniele Giusto Boatti, di nazionalità italiana, in Lugano, vice-presidente; Jürg Herr, da Glarona, in Zurigo, membro; Luigi Conza, da Rovio, in Lugano, membro; Giovanni Mahler, da Fischenthal e Viganello, in Viganello, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente e dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. Recapito: via Pioda 12, c/o avv. Luigi Conza.

22. settembre 1977.  
**Zirif S.A.**, in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 14. 9. 1977. Scopo: operazioni e partecipazioni finanziarie, industriali, commerciali e fiduciarie di qualsiasi genere, l'exportazione e l'importazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Luigi Conza, da Rovio, in Lugano. Recapito: via Pioda 12, c/o avv. Luigi Conza.

22. settembre 1977.  
**Assiria S.A.**, in Lugano, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 1. 8. 1975, n° 177, p. 2127). Helios Brentini, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Arno Ballinari, già membro ora presidente; Dr. Arrigo Ghisletta, già presidente ora membro, entrambi con firma individuale come finora.

22. settembre 1977.  
**Imoteco SA**, in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 21. 9. 1977. Scopo: consulenze immobiliari, direzione e coordinamento di progettazioni e di lavori edili, progettazioni, investimenti, finanziamenti, compra-vendita, amministrazione e gestione di beni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Sergio Andina, da Curio, in Lugano. Recapito: via S. Balestra 27 (uffici propri).

22. settembre 1977.  
**Nova Autoservice S.A.**, in Barbenigo, alimentari, ecc. (FUSC del 5. 8. 1974, n° 180, p. 2144). Rolando Zoppi, già presidente, e Giangiorgio Spiess, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giuliano Pozzoli, da Muggio, in Viganello, presidente; Giacomo Parini, da Russo, in Rivera, membro (nuovi); Fulvio Traglio, membro (già iscritto), tutti con firma collettiva a due.

22. settembre 1977.  
**L. B. C. Penne a Sfera S.A.**, in Caslano, fabbricazione, ecc. (FUSC del 4. 5. 1976, n° 103, p. 1237). Giangiorgio Spiess, già presidente; Domenico Cena, già vice-presidente; Ivanoa Cena-Alla, già membro, e D' Diego Lissi, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Alberto Collenberg, già membro è ora amministratore unico con firma individuale. Lo statuto è stato modificato su un punto non soggetto a pubblicazione il 16. 9. 1977.

22. settembre 1977.  
**Prilù S.A.**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 17. 11. 1970, n° 269, p. 2618). In scioglimento: 12. 8. 1977. Nuova ragione sociale: Prilù S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Franco Bertoni, da Lugano, in Pazzallo. La firma di D' Giovanni Kessler, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale St. Francini 10A, c/o Fiduciarìa di Lugano S.A.

22. settembre 1977.  
**Laboratorio pellicceria AGO S.A.**, in Bioggio, Società anonima con atto notarile e statuto del 16. 9. 1977. Scopo: la lavorazione di pellicceria, la compravendita di pellicce. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Arnaldo Bolla, da Castro, in Lugano. Luigi Francesco, detto Paolo, Goretti di Silla, di nazionalità italiana, in Marehirolo (I), è stato nominato procuratore con firma individuale. Recapito: c/o avv. Felice Foglia.

22. settembre 1977.  
**Norita SA**, in Montagnola, Società anonima con atto notarile e statuto del 21. 9. 1977. Scopo: l'importazione, esportazione, commercio di tessuti, nonché la fabbricazione e lavorazione di tale articolo. La società può assumere rappresentanze nel ramo nonché interessenze e partecipazioni in altre società o imprese. La società può acquistare beni immobili all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Jean-Claude Nicolet, da Les Ponts-de-Martel, in Montagnola. Recapito: c/o Jean-Claude Nicolet.

22. settembre 1977.  
**Nevski S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 7. 1975, n° 161, p. 1936). In scioglimento: 21. 9. 1977. Nuova ragione sociale: Nevski S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Fidinam S.A. Fiduciarìa d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano. Le firme di D' Diego Lissi, presidente, ed Alberto Collenberg, segretario, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciarìa d'Investimenti e amministrazioni.

22. settembre 1977.  
**Tunnels et Travaux Souterrains S.A.**, in Lugano, genio civile, ecc. (FUSC del 7. 6. 1977, n° 130, p. 1870). In scioglimento: 19. 9. 1977. Nuova ragione sociale: Tunnels et Travaux Souterrains S.A. in liquidazione. Ettore Abeltino, già membro è ora liquidatore con firma individuale. Pier Giovanni Keller, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Chiasso, via Volia 16, c/o Ettore Abeltino, liquidatore.

22. settembre 1977.  
**Nigella S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 11. 1972, n° 273, p. 2992). Eugenio Talleri, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D' Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso.

22. settembre 1977.  
**CEG Centro elettronico Gugelmann AG, Filiale Pregassona presso Lugano**, in Pregassona (FUSC del 18. 6. 1976, n° 140, p. 1739), società anonima con sede principale a Langenthal. Questa ragione sociale è radiata in seguito alla soppressione della succursale.

22. settembre 1977.  
**Burgisia S.A.**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 12. 5. 1976, n° 110, p. 1352). In scioglimento: 20. 9. 1977. Nuova ragione sociale: Burgisia S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Valorinvest S.A. Società Finanziaria-Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari, in Lugano. La firma di Claudio Casellini, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Cantonale 16, c/o Valorinvest S.A. Società Finanziaria-Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari.

22. settembre 1977.  
**Elgo Coglio**, in Lugano, sigarette, ecc. (FUSC del 29. 10. 1956, n° 254, p. 2728). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

22. settembre 1977.  
**Siere S.A.**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 27. 12. 1972, n° 303, p. 3307). Dante Signorelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Alberto Gilardi, da Montagnola, in Lugano. Nuovo recapito: contrada di Sasselto 5 (uffici propri).

22. settembre 1977.  
**Küng W. e G., precedentemente «Ingold»**, in Lugano, parrucchiere, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 21. 1. 1975, n° 16, p. 166). La società è sciolta dal 1. 7. 1977. Il socio Walter Küng non fa più parte della società, questa è cancellata. Il socio Giorgio Küng, da ed a Paradiso, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta Giorgio Küng. Parrucchiere, via Cattori 6.

##### Distretto di Mendrisio

21. settembre 1977.  
**Textrade di Hassan Ezzat**, in Chiasso, commercio con merce di ogni genere e con prodotti tessili, ecc. (FUSC del 18. 12. 1962, n° 296, p. 3645). Nuovo recapito: via Carlo Maderno 6, 6830 Chiasso.

21. settembre 1977.  
**Fertilor S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 16. 9. 1977, n° 217, p. 3012). Prochem Chemical Products S.A. in liquidazione, in Chiasso, la fabbricazione e vendita in Svizzera e all'estero di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 23. 9. 1977, n° 223, p. 3084).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

21. settembre 1977.  
**Credito Svizzero**, succursale di Chiasso (FUSC del 21. 9. 1977, n° 221, p. 3057), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Heinz R. Wuffli e Serge Demiéville sono estinte. Hans R. Frey, da Zurigo e Meilen, in Zollikon, e William Wirth, da Zurigo e Hundwil, in Zurigo hanno firma collettiva a due.

21. settembre 1977.  
**Danzas S.p.A. succursale di Chiasso**, in Chiasso, affari di spedizione, ecc. (FUSC del 3. 2. 1977, n° 28, p. 363), società anonima con sede principale a Basilea. La firma del vice-direttore della succursale Achille Groppi è estinta. Pure estinte sono le firme dei procuratori della succursale Nazzareno Malfatti e Emilio Preisig.

21. settembre 1977.  
**Balca A.G.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria a società, ecc. (FUSC del 29. 5. 1975, n° 122, p. 1476). Con decisione assembleare del 15 settembre 1977 la società ha modificato la sua ragione sociale in **Balca Trasporti A.G.** e il suo scopo come segue: la partecipazione finanziaria a società nazionali od estere. La società potrà pertanto acquistare quote sociali, titoli azionari, come pure gestire ed amministrare partecipazioni a patrimoni. La società potrà inoltre acquistare beni di qualsiasi natura, mobiliari ed immobiliari. L'esercizio dell'attività nel settore delle spedizioni e dei trasporti internazionali, terrestri, marittimi ed aerei, l'importazione e l'esportazione di merci di ogni genere e l'assunzione di rappresentanze. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Renato Bullani, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Aldo Regazzoni, da ed in Balerna, amministratore unico, con firma individuale.

21. settembre 1977.  
**Mappo Holding S.A.**, in Mendrisio, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 27. 2. 1963, n° 48, p. 598). In scioglimento: 14 settembre 1977. Nuova ragione sociale: **Mappo Holding S.A. in liquidazione**. Unico liquidatore con firma individuale è il precedente amministratore unico Achille Borella. Recapito della società in liquidazione: c/o Studio legale avv. Achille Borella, via Gismonda, 6850 Mendrisio.

22. settembre 1977.  
**Edil Finanz Sagnò S.A.**, in Sagnò, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 18. 6. 1968, n° 140, p. 1314). Con decisione assembleare del 19 settembre 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Edil Finanz Sagnò S.A. in liquidazione**. Unico liquidatore è Vittorio Zappa, da Meride, in Riva San Vitale, con firma individuale. Claudio Laffranchi, Vittorio Zappa e Sergio Catenazzi non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Vittorio Zappa, 6826 Riva San Vitale.

22. settembre 1977.  
**Glockefin S.A.**, in Vaccallo, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 1. 1973, n° 7, p. 69). Con decisione assembleare del 19 settembre 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Glockefin S.A. in liquidazione**. Unico liquidatore è Vittorio Zappa, da Meride, in Riva San Vitale, con firma individuale. Vittorio Zappa, Claudio Laffranchi e Sergio Catenazzi non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Vittorio Zappa, 6826 Riva San Vitale.

22. settembre 1977.  
**Nermal Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione a imprese commerciali, ecc. (FUSC del 7. 7. 1967, n° 156, p. 2320). Con decisione assembleare del 19 settembre 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Nermal Holding S.A. in liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico D' Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale. La sua firma quale amministratore unico è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o D' Elbio Gada, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

22. settembre 1977.  
**Unifin S.A.**, in Chiasso, ogni tipo di attività finanziaria in senso lato, ecc. (FUSC del 6. 5. 1976, n° 105, p. 1274). Brunello Donati, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Marco Borghi, da Russo, in Neggio, amministratore unico, con firma individuale.

22. settembre 1977.  
**Immobiliare Okapy S.A.**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 30. 9. 1971, n° 228, p. 2388). Claudio Laffranchi, D' Elbio Gada e Sergio Catenazzi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Amministratore unico è stato nominato Renzo Galfetti, da ed in Arzo, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o avv. Renzo Galfetti, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

22. settembre 1977.  
**Luella S.A.**, in Chiasso, la compra-vendita di beni immobili, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1976, n° 56, p. 652). D' Elbio Gada, Claudio Laffranchi e Sergio Catenazzi non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Amministratore unico è stato nominato Renzo Galfetti, da ed in Arzo, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o avv. Renzo Galfetti, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

22. settembre 1977.  
**Metra Engineering S.A. in liquidazione**, in Vaccallo, la progettazione, acquisto, vendita di impianti industriali, ecc. (FUSC del 27. 1. 1977, n° 22, p. 289). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

22. settembre 1977.  
**Fili Gaffuri fu Carlo**, in Chiasso, società in nome collettivo, lavori in cemento, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1965, n° 5, p. 71). La società è sciolta a partire dal 31 agosto 1977. La liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo vengono ripresi dalla società in nome collettivo «Gaffuri & Co.», in Chiasso, iscritta in seguito.

22. settembre 1977.  
**Gaffuri & Co.**, in Chiasso, Enzo Gaffuri, da Casima, in Chiasso, e Massimo Gaffuri, da Casima, in Chiasso, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo, con inizio il 1° settembre 1977 e che ha da quella data ripreso l'attivo ed il passivo della ditta «Fili Gaffuri fu Carlo», in Chiasso, ora cancellata. Lavori in cemento, piastrelle, tubi ed affini, lavorazioni e costruzioni di pavimenti alla veneziana ed a mosaico. Via Franchino Rusca 13, 6830 Chiasso.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Namensschuldbriefes über Fr. 10.000.-, ausgestellt von Roland Fassbind-Schweizer am 13. Mai 1966, lastend im 1. Rang auf Sektion II, Parzelle 4792 mit Liegenschaft Tessinstrasse 54, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, Pfand-eigentümer F.J. Fassbind-Mattes, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 21. September 1977 wird der allfällige Inhaber dieses Titels hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 6. Oktober 1978 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (1185<sup>9</sup>)

4000 Basel, den 28. September 1977

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

- Sparheft Nr. 1065, Spar- und Leihkasse Entlebuch, haltend per 1. Januar 1977 Fr. 973.35,
- Sparheft Nr. 6110, Spar- und Leihkasse Entlebuch, haltend per 1. Januar 1977 Fr. 1175.55,

lautend auf Franz Josef Schmid, geb. 14. März 1918, von und wohnhaft gewesen in Schüpfheim, Wissenbach, gestorben am 12. Juni 1977.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Sparhefte innerhalb von 6 Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1171<sup>1</sup>)

6162 Entlebuch, den 26. September 1977

Der Amtsgerichtspräsident  
von Entlebuch:  
Dr. W. Unternährer

Der unbekannte Inhaber der Zertifikate vom 15. Dezember 1970 über die Namensaktien Nrn. 3-60 der Wellwood AG, Glarus, lautend auf Dr. iur. Peter F. Baumberger (58 Aktien zu nom. Fr. 500.-), wird hiermit aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten, vom 26. September 1977 an gerechnet, dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1164<sup>4</sup>)

8750 Glarus, den 7. September 1977

Der Zivilgerichtspräsident:  
Dr. K. Luchsinger

Es wird vermisst Namensschuldbrief von Fr. 10.000.- vom 22. Juli 1941 haftend auf der Liegenschaft der Erbengemeinschaft Max Mai-bohm-Härdi Lenzburg, im 5. Rang GB Lenzburg Nr. 128, Plan 34, Parz. 880. Gläubigerin: Hypothekbank Lenzburg.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr, d. h. bis 25. September 1978, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1170<sup>1</sup>)

5600 Lenzburg, den 25. September 1977

Bezirksgericht Lenzburg

Es wird als vermisst gemeldet, und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben: Schuldbrief per Fr. 2000.- vom 1. April 1938, lastend im 2. Rang auf Kat. Nr. 68, 68a-c, 69 Grundbuch Au. Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Frau Bertha Bosshart-Graf, Hinterberg-Sternenberg, Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Frl. Hermine Graf, 1916, Horn-Au. Eingebracht im alten prov. Grundbuch des Kreises Fischingen Pfd. Bd. 18 S. 481 Nr. 8.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (1181<sup>3</sup>)

8370 Sirmach, den 28. September 1977

Gerichtspräsidentium Mönchwil  
in Sirmach

Der nachstehende Titel: Inhaber-Obligation der Raiffeisenbank Eschlikon Nr. 2610 à Fr. 5000.-, datiert den 10. März 1972, Zinsfuss 5 1/2 %, fällig am 10. März 1977, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1180<sup>9</sup>)

8370 Sirmach, den 28. September 1977

Gerichtspräsidentium Mönchwil  
in Sirmach

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff. OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 400.- d. d. 24. 12. 1925, im 1. Rang, haftend auf Parzelle Nr. und E. Bl. 829, Grundbuch Pfyn. Schuldner: Erben des Adolf Herzog, 1889, in Müllheim; Gläubiger: Inhaber.

Sollte der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Müllheim vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (1179<sup>3</sup>)

8266 Steckborn, den 4. Oktober 1977

Bezirksgericht Steckborn

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 35 000.-, inscrite au registre foncier le 17 juin 1922 sous n° 150, et qui grève en 1<sup>er</sup> rang l'immeuble formant les articles 4402 et 5102 du cadastre de Neuchâtel, rue des Saars 13, propriété des héritiers de Mme Lucienne Scheurer, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1186<sup>3</sup>)

2001 Neuchâtel, le 28 septembre 1977

Le président du Tribunal

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Nachdem der Schuldbrief per Fr. 2000.-, datiert den 5. November 1928, haftend im 1. Rang auf Kat. Nr. 3210 Gemeinde Balterswil, eingetragen im alten prov. Grundbuch des Kreises Fischingen Pfd. Bd. 16, S. 145, Nr. 101. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Thurgauische Kantonalbank Filiale Sirmach. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Otto Münger, 1892, von Kirchhaldach BE, in Balterswil innert Jahresfrist seit der Auskündigung nicht vorgelegt worden ist, wird er als kraftlos erklärt. (1182)

8370 Sirmach, den 28. September 1977

Gerichtspräsidentium Mönchwil  
in Sirmach

Es werden kraftlos erklärt:

- Gült Fr. 2500.-, vom 19. 9. 1863, ohne Vorgang
- Gült Fr. 2500.-, vom 19. 9. 1863, Vorgang: Fr. 2 500.-
- Gült Fr. 500.-, vom 20. 10. 1871, Vorgang: Fr. 5 000.-
- Gült Fr. 500.-, vom 20. 10. 1871, Vorgang: Fr. 5 500.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 20. 10. 1871, Vorgang: Fr. 6 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 20. 10. 1871, Vorgang: Fr. 7 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 11. 1. 1872, Vorgang: Fr. 9 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 11. 1. 1872, Vorgang: Fr. 10 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 11. 1. 1872, Vorgang: Fr. 11 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 11. 1. 1872, Vorgang: Fr. 12 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 11. 1. 1872, Vorgang: Fr. 13 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 11. 1. 1872, Vorgang: Fr. 14 000.-
- Gült Fr. 800.-, vom 11. 1. 1872, Vorgang: Fr. 15 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 11. 11. 1872, Vorgang: Fr. 15 800.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 11. 11. 1872, Vorgang: Fr. 16 800.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 11. 11. 1872, Vorgang: Fr. 17 800.-
- Gült Fr. 1200.-, vom 24. 4. 1901, Vorgang: Fr. 18 800.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 24. 4. 1901, Vorgang: Fr. 20 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 24. 4. 1901, Vorgang: Fr. 21 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 24. 4. 1901, Vorgang: Fr. 22 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 24. 4. 1901, Vorgang: Fr. 23 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 24. 4. 1901, Vorgang: Fr. 24 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 24. 4. 1901, Vorgang: Fr. 25 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 24. 4. 1901, Vorgang: Fr. 26 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 24. 4. 1901, Vorgang: Fr. 27 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 24. 4. 1901, Vorgang: Fr. 28 000.-
- Gült Fr. 1000.-, vom 24. 4. 1901, Vorgang: Fr. 29 000.-

alle siebenundzwanzig Gültlen haftend auf der Liegenschaft Winkelriedhstätt GB Stans Nr. 250, Parzelle 572. (1183)

6370 Stans, den 28. September 1977

Kantonengerichtspräsidentium Nidwalden:  
Kaeslin

Es wurde kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 4266 der Luzerner Landbank AG, Grosswangen, haltend per 1. Januar 1977 Fr. 5563.-. (1184)

6210 Sursee, den 27. September 1977

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
Wigger

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations  
du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Madame Jeanne Besson, magasin de coutellerie, rue de la Madeleine 1, à Lausanne, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 27 avril 1983. (A1785)

1000 Lausanne, le 29 septembre 1977

Département de la justice,  
de la police et des affaires militaires  
du canton de Vaud

### Food Specialities Holding in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1977 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung am Sitze der Gesellschaft, Ottoplatz 19, 7000 Chur, anzumelden. (A1777<sup>2</sup>)

7000 Chur, den 22. September 1977

Der Verwaltungsrat

### Interdamo GmbH

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Interdamo GmbH, mit Sitz in Hünenberg/Zug, hat an ihrer in Zürich durchgeführten ausserordentlichen Gesellschafterversammlung am Donnerstag, den 29. September 1977, beschlossen, das Stammkapital von Fr. 2.000.000.- um Fr. 1.750.000.- auf Fr. 250.000.- herabzusetzen und die Statuten entsprechend abzuändern.

Die Herabsetzung erfolgte gestützt auf den Revisionsbericht des Revisionsverbands GmbH, Zürich, vom 31. August 1977, wonach die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt und die Vorschriften des Art. 788 OR gewährt sind. Die Herabsetzung wird in der Weise durchgeführt, dass der bisherige Stammanteil von Fr. 2.000.000.- um Fr. 1.750.000.- herabgesetzt und zurückbezahlt wird.

Den Gläubigern wird hiermit gemäss Art. 733 OR bekannt gegeben, dass sie innert 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Kemberg, 6330 Hünenberg-Cham, anmelden und die Befriedigung oder Sicherstellung derselben verlangen können. (A1791<sup>2</sup>)

6330 Hünenberg, den 29. September 1977

Interdamo GmbH

### Sun House AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung hat am 16. September 1977 die Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 30. November 1977 der Liquidatorin, Cognosco AG, Pfannenstilstrasse 23, 8820 Wädenswil, anzumelden. (A1788<sup>2</sup>)

8820 Wädenswil, den 20. September 1977

Die Liquidatorin

### Jobis GmbH

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Jobis GmbH, mit Sitz in Zürich, hat an ihrer in Zürich durchgeführten ausserordentlichen Gesellschafterversammlung am Donnerstag, den 29. September 1977, beschlossen, ihr Stammkapital von Fr. 450.000.- um Fr. 430.000.- auf Fr. 20.000.- herabzusetzen und die Statuten entsprechend abzuändern.

Die Herabsetzung erfolgte gestützt auf den Revisionsbericht des Revisionsverbands GmbH, Zürich, vom 31. August 1977, wonach die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt und die Vorschriften des Art. 788 OR gewährt sind. Die Herabsetzung wird in der Weise durchgeführt, dass der bisherige Stammanteil von Fr. 450.000.- um Fr. 430.000.- herabgesetzt und zurückbezahlt wird.

Den Gläubigern wird hiermit gemäss Art. 733 OR bekannt gegeben, dass sie innert 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich, anmelden und die Befriedigung oder Sicherstellung derselben verlangen können. (A1792<sup>2</sup>)

8032 Zürich, den 29. September 1977

Jobis GmbH

**Prochimie S.A., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

 **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 septembre 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1977, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Christian Richon, route de Villars 38, 1700 Fribourg. (A1789<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 19 septembre 1977

Le liquidateur

**Automation & Engineering, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

 **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 septembre 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créances d'ici au 6 novembre 1977, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Roger Staudhammer, 8, rue du Vieux-Collège, 1204 Genève. (A1803<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 28 septembre 1977

Le liquidateur

**Idalona SA, en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

 **Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 septembre 1977.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur Monsieur Pierre Gruner, c/o Etude de M<sup>es</sup> Maurice et René Merkt, avocats, 15, rue du Général-Dufour, à Genève. (A1794<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 28 septembre 1977

Le liquidateur

**Le Lycée des Nations, société coopérative en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 911 et ss CO

 **Première publication**

L'assemblée générale annuelle des associés, du 20 novembre 1975, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation, avec reprise des actifs et passifs par la Fondation de l'Ecole Internationale de Genève, suite à une convention datée du 31 juillet 1975.

Les créanciers du Lycée des Nations, société coopérative en liquidation, sont invités à produire leurs créances d'ici le 31 novembre 1977, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la Fondation de l'Ecole Internationale de Genève, La Grande-Bois-sière, 62, route de Chêne, 1208 Genève (Attention: Mr. N. Holmes). (A1795<sup>3</sup>)

1208 Genève, le 4 octobre 1977

Les liquidateurs

**Trustama S.A., Lausanne**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

 **Première publication**

Lors de l'assemblée générale extraordinaire du 12 août 1977, la société a décidé la réduction de son capital de fr. 1000000.- à fr. 200000.-, par:

- réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 4000.- à fr. 2000.- par renonciation à l'appel du montant non libéré du capital social, soit 250 actions à fr. 2000.- fr. 500000.-
- réduction de la valeur nominale des actions de fr. 2000.- (montant libéré) à fr. 800.- et bonification simultanée de fr. 1200.- par action au crédit du compte-courant de l'actionnaire, soit 250 actions à fr. 1200.- fr. 300000.-

En vertu de l'article 733 CO, les créanciers qui désirent produire leurs créances ou exiger d'être désintéressés ou garantis, ont un délai de deux mois à compter de la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Toute production ou demande de garantie doit être adressée au siège de la société: chemin de la Tour-Grise 4, 1007 Lausanne. (A1787<sup>3</sup>)

1007 Lausanne, le 26 septembre 1977

Le conseil d'administration

**Coopérative Fruitière d'Yverdon en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

 **Première publication**

Selon décision du 25 mars 1976, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1977 par écrit, accompagnés des pièces justificatives aux liquidateurs de la société, à l'adresse de Monsieur André Ador, à Champvent. (A1793<sup>3</sup>)

1400 Yverdon le 29 septembre 1977

Les liquidateurs

**Ceapi S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

 **Prima pubblicazione**

Con delibera assembleare del 26 agosto 1977 si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di preclusione.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Ceapi S.A. in liq., c/o Umberto Confalonieri, piazza Cioccaro 2, 6901 Lugano. (A1796<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 28 settembre 1977

Il liquidatore:  
Umberto Confalonieri**Cassimoglio Holding SA, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

 **Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 21 aprile 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Signor Aldo Kern, via Serafino Balestra 12, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1798<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 28 settembre 1977

Cassimoglio Holding SA  
Il liquidatore: A. Kern**Emelve SA, Davos**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

 **Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 28 settembre 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Signor Aldo Kern, via Serafino Balestra 12, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1799<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 28 settembre 1977

Emelve SA  
Il liquidatore: A. Kern**Gefima SA, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

 **Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 28 settembre 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Signor Aldo Kern, via Serafino Balestra 12, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1800<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 28 settembre 1977

Gefima SA  
Il liquidatore: A. Kern**Impala Holding SA, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

 **Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 28 settembre 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Signor Aldo Kern, via Serafino Balestra 12, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1801<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 28 settembre 1977

Impala Holding SA  
Il liquidatore: A. Kern**Lidal SA, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

 **Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 28 settembre 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Signor Aldo Kern, via Serafino Balestra 12, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1802<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 28 settembre 1977

Lidal SA  
Il liquidatore: A. Kern**Pharmindev Holding SA, Zug**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

 **Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 30 giugno 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Signor Fausto Genazzini, via Serafino Balestra 12, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1797<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 29 settembre 1977

Pharmindev Holding SA  
Il liquidatore: F. Genazzini**Fondo d'Investimento Multibond International**

Il pretore di Lugano-Città in relazione all'art. 10 della Legge Federale sui Fondi d'Investimento, rende noto che la Fongest SA, a Lugano nella sua veste di direzione e la Banca della Svizzera Italiana, a Lugano nella sua veste di depositaria del Fondo d'Investimento in obbligazioni internazionali Multibond International hanno domandato la modificazione del § 13 cpv. 1 del regolamento ora del seguente tenore:

«L'utile netto del Fondo viene ripartito annualmente tra i detentori di parti, il mese di marzo. Omissis»,

che assumerà la seguente formulazione:

«L'utile netto del Fondo viene ripartito annualmente tra i detentori di parti, entro la fine del mese di marzo. Omissis».

A tal fine la relazione dell'art. 10 cpv. 1 della Legge Federale sui Fondi d'Investimento viene indetta nei locali della pretura, via Pretorio 16, Lugano, una udienza per il giorno di martedì 10 gennaio 1978, alle ore 11, avvertendo i portatori delle parti che contro la proposta modifica potranno sollevare delle obiezioni scritte oppure orali durante la suddetta udienza. (A1790<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 28 settembre 1977

Pretura di Lugano-Città  
Il pretore**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Über den Nachlass des am 9. Juli 1977 verstorbenen

Dr. Herbert Ulrich Staub,

ledig, geboren am 19. Juni 1915, von Zürich, wohnhaft gewesen Genferstrasse 2, 8002 Zürich, ist die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 12. Oktober 1977 bei uns anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten. (1632<sup>1</sup>)

8002 Zürich, den 2. September 1977

Notariat Enge-Zürich:  
P. Voser, Notar-Stellvertreter**Rechnungsruf**

Dcr Nachlass von

George Napoleon Jervis,

geboren am 29. März 1891, barbadischer Staatsangehöriger, ohne festen Wohnsitz, gestorben am 18. September 1975 im Kantonsspital Zürich, ist an das Gemeinwesen gefallen, nachdem das Erbenaufverfahren ergebnislos verlief.

Der Einzelrichter in Erbschaftssachen am Bezirksgericht Zürich hat deshalb diesen Rechnungsruf im Sinne von Artikel 592 ZGB angeordnet.

Alle Gläubiger und Schuldner des Erblassers (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden bis zum 10. Oktober 1977

beim Notariat Fluntern-Zürich schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht. (Gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung im Sinne von Artikel 590 ZGB) Schuldner und durch Faustpfand gesicherte Gläubiger müssten mit Ordnungsbussen bestraft werden, falls sie eine Eingabe unterlassen würden. (A1679<sup>1</sup>)

8028 Zürich, den 5. September 1977

Notariat Fluntern-Zürich  
Postfach 150, 8028 Zürich  
Wissmann, Notar

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

### Verordnung über die Deckung der Differenz zwischen Gesteungskosten und Erlösen aus der Verarbeitung der inländischen Zuckerrüben-ernte 1977

(Vom 26. September 1977)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 10 und 17 des Bundesbeschlusses vom 28. Juni 1974 über die inländische Zuckerrübenwirtschaft verordnet:

Art. 1. Abgabe auf eingeführtm Zucker und Kostenbeitrag der Produzenten

<sup>1</sup> Zur Deckung der mutmasslichen Differenz von rund 67 Millionen Franken zwischen den Gesteungskosten und Erlösen aus der Verarbeitung der inländischen Zuckerrüben-ernte 1977 werden ab 1. Oktober 1977 eine Importabgabe von 10 Franken je 100 kg Zucker und ein Kostenbeitrag der Produzenten von 60 Rappen je 100 kg Zuckerrüben erhoben.

<sup>2</sup> Für die Durchführung gelten die Bestimmungen der Verordnung vom 9. Oktober 1974 über den Vollzug des Zuckerbeschlusses.

Art. 2. Vollzug

Die Abteilung für Landwirtschaft wird mit dem Vollzug beauftragt.

Art. 3. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1977 in Kraft.

Bern, den 26. September 1977

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates:  
Der Bundespräsident:  
Furgler  
Der Bundeskanzler:  
Huber

### Ordonnance sur la couverture de la différence entre les prix de revient et le produit de la vente de betteraves sucrières de 1977

(Du 26 septembre 1977)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 10 et 17 de l'arrêté fédéral du 28 juin 1974 sur l'économie sucrière indigène, arrête:

Article premier. Taxe sur les importations de sucre et contribution des producteurs à la couverture des frais

<sup>1</sup> Dès le 1<sup>er</sup> octobre 1977, une taxe à l'importation de 10 francs par 100 kg de sucre, ainsi qu'une contribution des producteurs de 60 centimes par 100 kg de betteraves sucrières sont perçues aux fins de couvrir la différence probable de quelque 67 millions de francs entre les prix de revient et le produit de la vente, résultant de la transformation de la récolte de betteraves sucrières de 1977.

<sup>2</sup> Les dispositions de l'ordonnance du 9 octobre 1974 concernant l'exécution de l'arrêté fédéral sur l'économie sucrière indigène sont applicables.

Art. 2. Exécution

La Division de l'agriculture est chargée de l'exécution.

Art. 3. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1977.

Berne, le 26 septembre 1977

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération,  
Furgler  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

### Tagung des EFTA- und FINEFTA-Ministerrates am 13. und 14. Oktober 1977

Der EFTA-Rat und der Gemeinsame EFTA-Finnland-Rat werden am 13. und 14. Oktober in Genf auf Ministerebene zusammentreten. Der Vizepräsident des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bundesrat Ernst Brugger, wird den Vorsitz führen.

Die Tagesordnung wird folgende Punkte umfassen:

Allgemeine Wirtschaftsfragen und die Aussenbeziehungen; die künftige Tätigkeit im Gefolge der Wiener Gipfelkonferenz von Regierungschefs und Ministern der EFTA-Länder; die Tätigkeit der Assoziation seit der letzten Tagung des EFTA- und FINEFTA-Rates; Berichte über die beiden letzten Tagungen des Konsultativkomitees; und ein Vorschlag zur Errichtung eines Komitees von Parlamentsabgeordneten aus den EFTA-Ländern.

### Weitere Verhandlungsrunde Spanien - EFTA-Länder

Eine zweite Runde der Verhandlungen über den Abschluss eines multilateralen Handelsabkommens zwischen den EFTA-Ländern und Spanien fand am 28. und 29. September im EFTA-Gebäude in Genf statt.

Die Verhandlungsführer der acht Länder überprüfen die Fortschritte auf technischer Ebene, welche in den Arbeitsgruppen, die zu einem früheren Zeitpunkt dieses Monats tagten, erzielt worden waren. Sie erörtern ferner die verbleibenden, noch zu lösenden Probleme. In der Folge wurden den Arbeitsgruppen, die im November in Genf neuerlich zusammentreten, neue Mandate erteilt.

Gleichzeitig wurden zwischen Spanien und einigen EFTA-Ländern bilaterale Verhandlungen über den Handel mit Agrarprodukten abgehalten.

Die spanische Delegation stand unter Leitung des Generaldirektors des spanischen Aussenministeriums, Carlos Gamir, und die Delegationen der EFTA-Länder unter jener der ständigen Vertreter dieser Länder bei der EFTA, wobei der Leiter der schweizerischen Delegation, Minister Carlo Jagmetti, als deren Hauptsprecher fungierte.

Die nächste Vollsitzung wird im Dezember dieses Jahres stattfinden.

### Westsamoa

#### Telegrammverkehr

Auf Verlangen der Regierung von Neuseeland werden vom 1. Oktober 1977 an Brieftelegramme (LT und LTF) nach Westsamoa nicht mehr zugelassen.

### Samoa occidental

#### Trafic télégraphique

A la demande de l'administration de la Nouvelle-Zélande, les télégrammes-lettres ne sont plus admis à destination du Samoa occidental à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1977.

### Preiszuschläge auf Futtermitteln

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement hat die Preiszuschläge auf importierten Futtermitteln auf den 1. Oktober 1977 der Preissituation auf den internationalen Märkten angepasst. Sodann musste der für das vierte Quartal herabgesetzten Abgabe zur Verbilligung von Magermilchpulverüberschüssen Rechnung getragen werden.

Erhöht wurden insbesondere die Preiszuschläge für Gerste und Hafer um 1, Weizen und Roggen um 2, Mais um 6, Ölkuchen um 8 und Kleie um 10 Franken je 100 kg. Gerste, Mais und Ölkuchen werden somit ab 1. Oktober 1977 mit einem Preiszuschlag von 23 Franken je 100 kg belastet.

### Suppléments de prix sur les denrées fourragères

Avec effet du 1<sup>er</sup> octobre 1977, le Département fédéral de l'économie publique a adapté à la situation du marché international les suppléments de prix sur les denrées fourragères importées. Ensuite, il a tenu compte de la taxe réduite pour le quatrième trimestre, réduction destinée à diminuer le prix des excédents de poudre de lait écrémé.

Les suppléments de prix perçus sur les denrées ci-après ont été majorés comme suit: l'orge d'un franc, le froment et le seigle de 2, le maïs de 6, les tourteaux d'oléagineux de 8 et le son de 10 francs les 100 kg. A partir du 1<sup>er</sup> octobre 1977, l'orge, le maïs et les tourteaux seront ainsi frappés d'un supplément de prix de 23 francs les 100 kg.

### Wegleitung zur Bewertung von Wertpapieren ohne Kurswert für die Vermögenssteuer

Ausgabe 1977

(Herausgegeben von der Konferenz staatlicher Steuerbeamter und der Eidg. Steuerverwaltung, Sektion Wertschriftenbewertung)

Die neue Wegleitung zur Bewertung von Wertpapieren ohne Kurswert für die Vermögenssteuer erscheint im Laufe des Monats Oktober 1977. Sie ist erhältlich gegen Voreinzahlung von Fr. 1.- pro Exemplar auf Postcheckkonto 30-1631 der Eidg. Steuerverwaltung in Bern. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Bewertungswegleitung.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Anlage-Zentrale AG, Bern

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 27. Oktober 1977, 11 Uhr, im Hotel Bellevue-Palace in Bern.

Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1976/77.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahlen:
  - a) Verwaltungsrat,
  - b) Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle und die Gewinn- und Verlustrechnung des abgelaufenen Geschäftsjahres liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

## Eisen- und Stahlgiesserei AG, Biel (Fonderie de fer et d'acier SA, Bienne)

### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 20. Oktober 1977, um 8 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Von Roll AG, Gerlafingen.

Traktanden:

1. Neubestellung des Verwaltungsrates.
2. Neubestellung der Kontrollstelle.
3. Bilanz per 31. August 1977 und Entlastung des Verwaltungsrates.

Zur Teilnahme berechtigt sind die Aktionäre, die sich gegen Vorlage der Aktien oder eines entsprechenden Bankausweises ausweisen.

Biel, den 28. September 1977

Der Verwaltungsrat

## Cofiba SA

Société anonyme pour le commerce des fournitures à l'industrie et au bâtiment

Convocation à

### l'assemblée générale ordinaire

du 14 octobre 1977

Les actionnaires sont convoqués pour le: vendredi 14 octobre 1977, à 10. h. 30, au cabinet M.-G. Wiedmer, 12, boulevard du Théâtre, à Genève.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration relatif à l'exercice 1976/1977.
- Rapport du contrôleur aux comptes.
- Approbation des comptes, attributions et décharge.
- Nomination du contrôleur aux comptes.
- Divers.

Le rapport de gestion, le rapport du contrôleur ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires au cabinet M.-G. Wiedmer, 12, boulevard du Théâtre, à Genève, dès le 30 septembre 1977.

## Ski-Lift du Col des Mosses SA

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister, le vendredi 14 octobre 1977, à 17 h., aux Mosses, Restaurant du Pic Chaussey, à

### l'assemblée générale ordinaire

Ordre du jour: statutaire.

Les comptes et rapports seront à disposition des actionnaires au bureau de l'administration, place St-François 5, à Lausanne, dès le 3 octobre 1977. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque cantonale vaudoise, ainsi qu'au début de l'assemblée.

Le conseil d'administration

FRAGE AN DEN FINANZCHEF,  
DER FUER 1978 DEN SCHLUESSEL ZU EINEM  
AUSGEWOGENEN BUDGET SUCHT:

\*HABEN SIE SCHON DARAN GEDACHT, DIE FAELLIGEN  
INVESTITIONEN MIT **LEASING** ZU FINANZIEREN?\*

ALF, DAS SPEZIALISIERTE LEASING-UNTERNEHMEN  
DER SCHWEIZ, BANKGESELLSCHAFT, STEHT IHNEN MIT  
DEM GANZEN LEASING-KNOW-HOW ZUR VERFUEGUNG.

Verlangen Sie die ausführliche  
Dokumentation oder, noch besser, vereinbaren Sie gleich  
einen Besprechungstermin: Tel. 056 4144 64

Aufina Leasing + Factoring AG  
5200 Brugg, Badenerstrasse 11



AUFINA LEASING + FACTORING AG

Tochterunternehmen der Bankgesellschaft  
Gründungsmitglied des Verbandes Schweizerischer Leasing-Gesellschaften

## Travaux Routiers et Transports SA, Glaris

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le 25 octobre 1977 à 10 h., à l'Hotel des Bergues, à Genève.

Ordre du jour:

1. Exposé de la situation et examen des comptes au 31 décembre 1976, rapports du conseil d'administration et du vérificateur des comptes.
2. Approbation des comptes et affectation du solde du compte de pertes et profits.
3. Décharge de leur gestion aux administrateurs et au vérificateur des comptes.
4. Opérations statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits seront à la disposition des actionnaires au siège social, Haus zum Stampf, à Glaris, dès le 5 octobre 1977.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées au siège social contre dépôt des actions ou remise d'un certificat de banque.

Glaris, le 3 octobre 1977

Le conseil d'administration

## Modulaxa SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 25 octobre 1977, à 10 h., au siège social de la société (Etude de M<sup>r</sup> Raymond Chatelain, avocat, rue du Vieux-Collège, à Genève).

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour les exercices 1975 et 1976.
2. Présentation des comptes de profits et pertes et des bilans desdits exercices.
3. Rapport du contrôleur des comptes.
4. Approbation des comptes de profits et pertes, des bilans et des rapports.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Les actionnaires se légitimeront en présentant leurs actions.

## Lango SA, in Morbio Inferiore

Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale

per venerdì 14 ottobre 1977, alle ore 16, presso lo studio avv. Campana, via Motta 18, Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Relazione consiglio di amministrazione.
2. Relazione ufficio revisione.
3. Discussione, approvazione conto perdite e profitti al 31 dicembre 1976.
4. Discussione situazione finanziaria e progetti futuri.
5. Eventuali.

Gli azionisti per essere ammessi all'assemblea devono depositare le loro azioni il giorno dell'assemblea presso l'amministrazione.

L'amministrazione

### Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

### Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne

Das Namensparheft Nr. 63.860 mit einem Guthaben von Fr. 813.95, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Crans-Montana, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 28. September 1977

Schweizerische Kreditanstalt

### Zu kaufen gesucht

**1 Konferenztisch**  
ca. 350 cm lang,  
12 bis 14 dazu passende  
**Konferenzessel**

**1 Normalpapier-Kopierer**  
auch für Folienherstellung geeignet.

Offerten für neuwertige Objekte erbeten unter Chiffre A 70624 an Publicitas, 3001 Bern.

### Zu vermieten

#### Fabrikgebäulichkeiten

und Lagerplatz im Freien, mit Geleiseanschluss, geeignet als Lagerhaus, an der Hauptstrasse Basel-Delsberg gelegen, zirka 30 Autominuten von Basel entfernt.

Anfragen unter Chiffre A 03-990232 an Publicitas, 4010 Bascl.

### Kassenschranke

Schwere Qualität mit Dreifachverriegelung und Schmelzsicherung entsprechen den Richtlinien der Arbeitsgemeinschaft für Einbruch- und Diebstahlversicherer.

Zurzeit einige Ocasionsmodelle preisgünstig ab Lager.

**mullersafe** Tresor-Kassenbau, Tel. 073/22 52 22  
9500 Wil

Timbres caoutchouc et préencrés  
Presses timbres secs - Etiqueteuses  
Deteurs - Numéroteurs - Perforeuses  
Imprimantes électr. - Encres - etc.

**TIMBRES SA**

1211 GENEVE 1 rue de Bâle 14 ☎ 022/31 29 80  
1003 LAUSANNE rue Maudorget 1 ☎ 021/22 35 01

Wir vermieten nach Vereinbarung  
in Obfelden ZH total zirka 6000 m<sup>2</sup>

### Lager- und Produktionsfläche

zum Teil voll klimatisiert mit Rampe, Warenlift und Hebebühne, gute Zufahrt und viel Parkfläche.

Auch teilweise Vermietung möglich

Anfragen bitte unter  
Tel. 01 99 59 05

Wallis/Schweiz



## Ferienhäuser

### Kaufen oder mieten

Wir sind Hersteller von schlüsselfertigen Ferienhäusern und betreiben ebenfalls eine eigene Vermietungsorganisation.

Für Ausländer Grundbucheintragung zugesichert.

Unterlagen erhalten Sie bei:



Adolf Kenzelmann  
Bahnhofstrasse 10 CH-3900 Brig  
Tel. 028 3 33 33 - Telex 38 661



Ihr  
**STEMPEL-**  
Lieferant

**H. Homberger**  
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum